

Rechargeable Heated Hand Massager

Item No: P655 / 624850

Instructions for Use

v001: 11/03/25

Please read and retain these instructions for future reference

Java

wellness

ENGLISH INSTRUCTIONS

Power Details:

Voltage details: 100-240V~

Frequency details: 50Hz-60Hz

Wattage details: 6W

Accessories:

1x hand massager

1x adaptor

1x cable

1x manual



Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new RECHARGABLE HEATED HAND MASSAGER.

User Instructions here

1. Control panel area
(Time setting/Pressure/Heat/Decompression/Mode)
2. Digital tube display screen
3. DC jack (charging port)

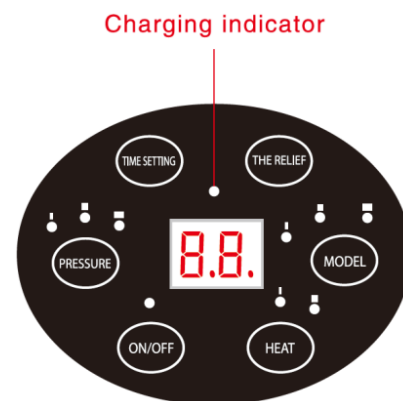
Charge operation:

1. This item works with a rechargeable battery and to charge, please insert the cylinder plug of DC charging line into the DC power supply socket of the product. The other end is connected to 5V/1A-4A charger or 5V/1A adapter.
2. While charging the indicator light will appear red and once fully charged the light will appear blue.
3. The Battery can be used for about 2-3 hours (without heat) after full charge.
4. This item can be used while charging.



Use operation:

1. Spread your fingers and palms down into the inner gallbladder of the massager.
2. Turn on the device
3. Select one of the operation keys and enjoy the massage.



Pressure Key: Controlling massage intensity, this machine has three kinds of massage intensity, which is displayed by indicator lamp. (I is low gear, II is medium gear and III is high gear).

Heating key: The heating can be controlled independently, when the massage function is turned on. There are two heat functions (I is low heat, II is medium heat)

Decompression key: Controls the decompression function of the whole machine. One short press of this button and the machine will decompress the air bags and free your hand.

Mode key: Control mode, there are three kinds of massage modes in this machine (1. health care mode, 2. vitality mode and 3. relaxation mode).

4. **Time Setting:** Time setting button lets you select a 5-, 10- or 15-minute massage. Press button once for 5 minutes, twice for 10 minutes and three times for 15 minutes. The device will automatically stop once the time is up.

Attention:

1. Do not use hand massager while driving.
2. Do not use massager in high temperature and humidity.
3. Do not use If you have a hand/ finger injury or have recently undergone surgery.
4. Make sure your palms are not Jewelled before use.
5. We recommend not to apply nail polish an hour before use.
6. It is recommended to wear disposable gloves to use this product.
7. When the storage period exceeds 6 months, it should be checked and power-on.
8. Do not use if you feel unwell.
9. Hand massager is designed for household electronic health care products. It is not suitable for clinics, treatment and other commercial purposes.
10. If cleaning is required, sterile cotton swab soaked with neutral detergent should be used. No Cleaning Products with Water.
11. This massager has heating function. Please pay attention to users who are insensitive to temperature when using it.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- DO NOT USE OUTDOORS OR FOR COMMERCIAL USE.
- ONLY USE WITH THE MAINS ADAPTOR/CHARGER SUPPLIED.
- **DO NOT** USE ANY OTHER MAINS ADAPTOR/CHARGER AS THIS MAY CAUSE DAMAGE AND INVALIDATES ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE, CHECK IF THE VOLTAGE INDICATED ON THE BOTTOM OF THE APPLIANCE IS IN ACCORDANCE WITH THE MAINS VOLTAGE IN YOUR HOME.
- CHECK THE APPLIANCE AND POWER CABLE CAREFULLY FOR DAMAGE BEFORE EACH USE.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE, AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN

GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- **SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.**
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT LET THE POWER CABLE HANG OVER THE EDGE OF A TABLE OR COUNTER, OR TOUCH HOT SURFACES.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- USE ON A LEVEL, STABLE SURFACE.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- ENSURE THERE IS SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THIS APPLIANCE AND OTHER ITEMS ON THE WORK SURFACE OR WORK STATION, OR SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THE APPLIANCE AND THE CONFINES OF THE AREA IN WHICH IT IS SITUATED. WE RECOMMEND A MINIMUM CLEARANCE AROUND ALL FACES OF AT LEAST 10CM.
- KEEP ITEM AT LEAST 1M AWAY FROM COMBUSTIBLE MATERIAL SUCH AS FURNITURE, CUSHIONS, BEDDING, PAPER, CLOTHES, CURTAINS ETC.
- TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE POWER CABLE, MAINS ADAPTOR/ CHARGER OR APPLIANCE, IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING.
- DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED POWER CABLE OR MAINS ADAPTOR/ CHARGER OR AFTER THE APPLIANCE MALFUNCTIONS OR HAS BEEN DAMAGED IN ANY MANNER. WE RECOMMEND THAT THE POWER CABLE IS NOT KINKED OR STORED IN A TWISTED MANNER, AND THAT YOU REGULARLY CHECK ITS CONDITION.
- DO NOT LEAVE UNATTENDED.
- ALLOW TO COOL BEFORE CARRYING OR PLACING IN STORAGE.
- ANY REPAIRS MUST BE CONDUCTED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR ELECTRICAL SERVICE AGENT.

PLUG WIRING (UK & IRELAND)

This appliance is supplied with a mains adaptor/charger with BS1363 plug pins.

DO NOT use if the socket outlets in your home or office are not suitable for this product's mains adaptor/ charger plug pins. Attempts to insert the mains adaptor/charger into the wrong socket is likely to cause electric hazard or damage.

DO NOT use with any other mains transformer/charger than the one that is supplied with this product.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- Always switch off and unplug before cleaning.
- Do NOT immerse in water. Risk of electric shock.
- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this appliance.
- Wipe surfaces with a soft dry cloth.
- Allow to dry thoroughly before further use.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

DEUTSCHE ANLEITUNG

Details zur Leistung:

Details zur Spannung: 100-240V~

Details zur Frequenz: 50Hz-60Hz

Angaben zur Leistung: 6W

Zubehör:

1x Handmassagegerät

1x Adapter

1x Kabel

1x Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihres neuen wiederaufladbaren beheizten Handmassagegeräts vertraut sind.

Bedienungsanleitung hier

1. Bereich des Bedienfelds
(Zeiteinstellung/Druck/Wärme/Dekompression/Modus)
2. Digitaler Röhrenbildschirm
3. DC-Buchse (Ladeanschluss)



Ladevorgang:

1. Dieser Artikel funktioniert mit einem wiederaufladbaren Akku und zum Aufladen stecken Sie bitte den Zylinderstecker der Gleichstromladeleitung in die Gleichstrombuchse des Produkts. Das andere Ende wird an einen 5V/1A-4A charger oder 5V/1A-Adapter angeschlossen.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot und sobald sie vollständig aufgeladen ist, leuchtet sie blau.
3. Der Akku kann nach vollständiger Aufladung ca. 2-3 Stunden (ohne Hitze) verwendet werden.
4. Dieser Artikel kann während des Ladevorgangs verwendet werden.

Operation verwenden:

1. Spreizen Sie Ihre Finger und Handflächen nach unten in die innere Gallenblase des Massagegeräts.
2. Schalten Sie das Gerät ein
3. Wählen Sie eine der Bedienungstasten und genießen Sie die Massage.



Drucktaste: Zur Steuerung der Massageintensität verfügt dieses Gerät über drei Arten von Massageintensitäten, die durch eine Kontrolllampe angezeigt werden. (I ist der niedrige Gang, II ist der mittlere Gang und III ist der hohe Gang).

Heizschlüssel: Die Heizung kann unabhängig voneinander gesteuert werden, wenn die Massagefunktion eingeschaltet ist. Es gibt zwei Heizfunktionen (I steht für niedrige Hitze, II für mittlere Hitze)

Dekompressionstaste: Steuert die Dekompressionsfunktion der gesamten Maschine. Ein kurzer Druck auf diese Taste und die Maschine dekomprimiert die Airbags und gibt Ihre Hand frei.

Modus-Taste: Steuerungsmodus, es gibt drei Arten von Massagemodi in diesem Gerät (1. Gesundheitsmodus, 2. Vitalitätsmodus und 3. Entspannungsmodus).

4. **Zeiteinstellung:** Mit der Zeiteinstellungstaste können Sie eine 5-, 10- oder 15-minütige Massage auswählen. Drücken Sie die Taste einmal für 5 Minuten, zweimal für 10 Minuten und dreimal für 15 Minuten. Das Gerät stoppt automatisch, sobald die Zeit abgelaufen ist.

Aufmerksamkeit:

1. Verwenden Sie während der Fahrt kein Handmassagegerät.
2. Verwenden Sie das Massagegerät nicht bei hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit.
3. Nicht verwenden, wenn Sie eine Hand-/Fingerverletzung haben oder sich kürzlich einer Operation unterzogen haben.
4. Stellen Sie sicher, dass Ihre Handflächen vor dem Gebrauch nicht mit Juwelen bedeckt sind.
5. Wir empfehlen, Nagellack nicht eine Stunde vor der Anwendung aufzutragen.
6. Es wird empfohlen, Einweghandschuhe zu tragen, um dieses Produkt zu verwenden.
7. Wenn die Lagerdauer 6 Monate überschreitet, sollte es überprüft und eingeschaltet werden.
8. Nicht verwenden, wenn Sie sich unwohl fühlen.
9. Das Handmassagegerät ist für elektronische Gesundheitsprodukte für den Haushalt konzipiert. Es ist nicht für Kliniken, Behandlungen und andere kommerzielle Zwecke geeignet.
10. Wenn eine Reinigung erforderlich ist, sollte ein steriles Wattestäbchen verwendet werden, das mit neutralem Reinigungsmittel getränkt ist. Keine Reinigungsmittel mit Wasser.
11. Dieses Massagegerät hat eine Heizfunktion. Bitte achten Sie bei der Nutzung auf temperaturunempfindliche Anwender.

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- NICHT IM FREIEN ODER FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH VERWENDEN.
- NUR MIT DEM MITGELIEFERTEN NETZADAPTER/LADEGERÄT VERWENDEN.
- **VERWENDEN SIE KEIN ANDERES NETZTEIL/LADEGERÄT, DA DIES ZU SCHÄDEN FÜHREN UND DIE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN KANN.**
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DER VERWENDUNG GRÜNDLICH AUF EVENTUELLE MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- PRÜFEN SIE VOR DEM ANSCHLIESSEN DES GERÄTS, OB DIE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTS ANGEGEBENE SPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG IN IHREM HAUS ÜBEREINSTIMMT.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT UND DAS NETZKABEL VOR JEDEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF SCHÄDEN.
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNTNISSEN VERWENDET WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT ODER IN DIE SICHERE VERWENDUNG DES GERÄTES EINGEWIESEN WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. REINIGUNGS- UND WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHFÜHRT WERDEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN FERNGEHALTEN WERDEN, WENN SIE NICHT STÄNDIG BEAUFSICHTIGT WERDEN.

- **EINIGE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE AUFMERKSAMKEIT IST GEBOTEN, WENN KINDER UND SCHUTZBEDÜRFTIGE PERSONEN ANWESEND SIND.**
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN IHRER GARANTIE FÜHREN.
- LASSEN SIE DAS NETZKABEL NICHT ÜBER DIE KANTE EINES TISCHES ODER EINER THEKE HÄNGEN UND BERÜHREN SIE KEINE HEISSEN OBERFLÄCHEN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- VERWENDUNG AUF EINEM EBENEN, STABILEN UNTERGRUND.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN ES IN BETRIEB IST, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT FÜR ANDERE ALS DIE VORGESEHENEN VERWENDUNGSZWECKE.
- ACHTEN SIE AUF EINEN AUSREICHENDEN ABSTAND ZWISCHEN DIESEM GERÄT UND ANDEREN GEGENSTÄNDEN AUF DER ARBEITSFLÄCHE ODER DEM ARBEITSPLATZ BZW. AUF EINEN AUSREICHENDEN ABSTAND ZWISCHEN DEM GERÄT UND DEM BEREICH, IN DEM ES AUFGESTELLT IST. WIR EMPFEHLEN EINEN MINDESTABSTAND VON 10 CM UM ALLE FLÄCHEN HERUM.
- HALTEN SIE DAS GERÄT MINDESTENS 1 M VON BRENNBAREM MATERIAL WIE MÖBELN, KISSEN, BETTZEUG, PAPIER, KLEIDUNG, VORHÄNGEN USW. ENTFERNT.
- ZUM SCHUTZ VOR STROMSCHLÄGEN DÜRFEN NETZKABEL, NETZADAPTER/LADEGERÄT ODER GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN GETAUCHT WERDEN.
- ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN UND BEVOR SIE ES REINIGEN.
- BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT MIT EINEM BESCHÄDIGTEN NETZKABEL ODER NETZADAPTER/ LADEGERÄT ODER NACHDEM DAS GERÄT EINE FEHLFUNKTION HATTE ODER IN IRGEND EINER WEISE BESCHÄDIGT WURDE. WIR EMPFEHLEN, DAS NETZKABEL NICHT ZU KNICKEN ODER VERDREHT ZU LAGERN UND SEINEN ZUSTAND REGELMÄSSIG ZU ÜBERPRÜFEN.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT UNBEAUFICHTIGT.
- LASSEN SIE DAS GERÄT ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES TRANSPORTIEREN ODER LAGERN.
- ALLE REPARATUREN MÜSSEN VON EINEM QUALIFIZIERTEN ELEKTROTECHNIKER ODER EINER ELEKTROFACHKRAFT DURCHFÜHRT WERDEN.

STECKERVERKABELUNG (GROSSBRITANNIEN UND IRLAND)

Dieses Gerät wird mit einem Netzteil/Ladegerät mit BS1363-Steckerstiften geliefert.

NICHT verwenden, wenn die Steckdosen in Ihrem Zuhause oder Büro nicht für das Netzteil / die Steckerstifte des Ladegeräts dieses Produkts geeignet sind. Versuche, das Netzteil/Ladegerät in die falsche Steckdose einzustecken, können zu elektrischen Gefahren oder Schäden führen.

NICHT mit einem anderen Netztransformator/Ladegerät als dem mit diesem Produkt gelieferten verwenden.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- NICHT in Wasser eintauchen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder scharfe Gegenstände zur Reinigung des Geräts.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Lassen Sie das Gerät vor der weiteren Verwendung gründlich trocknen.

BESEITIGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papiere und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Hausmüll zur Entsorgung.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS

Détails de l'alimentation :

Détails de la tension : 100-240V~

Détails de la fréquence : 50Hz-60Hz

Détails de la puissance : 6W

Accessoires:

1x masseur de main

1x adaptateur

1x câble

1x manuel



Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de votre nouveau MASSEUR DE MAIN CHAUFFANT RECHARGEABLE.

Instructions pour l'utilisateur ici

1. Zone du panneau de commande
(Réglage de l'heure/Pression/Chaleur/Décompression/Mode)
2. Écran d'affichage numérique du tube
3. Prise CC (port de charge)

Fonctionnement de charge:

1. Cet article fonctionne avec une batterie rechargeable et pour charger, veuillez insérer la fiche cylindrique de la ligne de charge DC dans la prise d'alimentation DC du produit. L'autre extrémité est connectée à un chargeur 5V/1A-4A ou à un adaptateur 5V/1A.
2. Pendant la charge, le voyant apparaîtra rouge et une fois complètement chargé, le voyant apparaîtra bleu.
3. La batterie peut être utilisée pendant environ 2-3 heures (sans chaleur) après une charge complète.
4. Cet article peut être utilisé pendant la charge.



Utilisation de l'opération:

1. Écartez vos doigts et vos paumes vers le bas dans la vésicule biliaire interne du masseur.
2. Allumez l'appareil
3. Sélectionnez l'une des touches de fonctionnement et profitez du massage.

Indicateur de charge



Touche de pression : En contrôlant l'intensité du massage, cette machine dispose de trois types d'intensité de massage, qui sont affichés par une lampe indicatrice. (I est un rapport inférieur, II est un rapport moyen et III est un rapport élevé).

Touche de chauffage : Le chauffage peut être contrôlé indépendamment, lorsque la fonction de massage est activée. Il y a deux fonctions de chaleur (I est une chaleur faible, II est une chaleur moyenne)

Clé de décompression : Contrôlez la fonction de décompression de l'ensemble de la machine. Une courte pression sur ce bouton et la machine décompressera les coussins gonflables et libérera votre main.

Touche de mode : Mode de contrôle, il existe trois types de modes de massage dans cette machine (1. mode soins de santé, 2. mode vitalité et 3. mode relaxation).

4. **Réglage de l'heure :** Le bouton de réglage de l'heure vous permet de sélectionner un massage de 5, 10 ou 15 minutes. Appuyez une fois sur le bouton pendant 5 minutes, deux fois pendant 10 minutes et trois fois pendant 15 minutes. L'appareil s'arrêtera automatiquement une fois le temps écoulé.

Attention:

1. N'utilisez pas de masseur à main pendant la conduite.
2. N'utilisez pas le masseur à haute température et humidité.
3. Ne pas utiliser si vous avez une blessure à la main ou au doigt ou si vous avez récemment subi une intervention chirurgicale.
4. Assurez-vous que vos paumes ne sont pas ornées de bijoux avant utilisation.
5. Nous vous recommandons de ne pas appliquer de vernis à ongles une heure avant l'utilisation.
6. Il est recommandé de porter des gants jetables pour utiliser ce produit.
7. Lorsque la période de stockage dépasse 6 mois, il doit être vérifié et mis sous tension.
8. Ne pas utiliser si vous ne vous sentez pas bien.
9. Le masseur de mains est conçu pour les produits de soins de santé électroniques ménagers. Il ne convient pas aux cliniques, aux traitements et à d'autres fins commerciales.
10. Si un nettoyage est nécessaire, un coton-tige stérile imbibé d'un détergent neutre doit être utilisé. Pas de produits de nettoyage avec de l'eau.
11. Ce masseur a une fonction de chauffage. Veuillez faire attention aux utilisateurs qui sont insensibles à la température lors de son utilisation.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- NE PAS UTILISER À L'EXTÉRIEUR OU À DES FINS COMMERCIALES.
- UTILISER UNIQUEMENT AVEC L'ADAPTATEUR SECTEUR/CHARGEUR FOURNI.
- **N'UTILISEZ PAS D'AUTRE ADAPTATEUR SECTEUR/CHARGEUR CAR CELA POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES ET ANNULER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.**
- AVANT TOUTE UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DÉFAUTS. VEILLEZ À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL, CAR LES CHOC VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.
- AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ QUE LA TENSION INDIQUÉE SUR LE DESSOUS DE L'APPAREIL CORRESPOND À LA TENSION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE DE VOTRE DOMICILE.
- VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QUE L'APPAREIL ET LE CÂBLE D'ALIMENTATION NE SONT PAS ENDOMMAGÉS AVANT CHAQUE UTILISATION.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS, AINSI QUE PAR DES PERSONNES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES OU QUI MANQUENT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À CONDITION QU'ELLES AIENT REÇU UNE SURVEILLANCE OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET QU'ELLES COMPRENNENT LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.

- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART DE L'APPAREIL S'ILS NE SONT PAS SURVEILLÉS EN PERMANENCE.
- **CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE ACCORDÉE LÀ OÙ DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES SONT PRÉSENTS.**
- L'UTILISATION D'UN ACCESSOIRE OU D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT CAUSER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- NE LAISSEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION PENDRE DU BORD D'UNE TABLE OU D'UN COMPTOIR, NI TOUCHER DES SURFACES CHAUDES.
- NE PAS PLACER SUR OU PRÈS DE SOURCES DE CHALEUR.
- UTILISER SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- ASSUREZ-VOUS QU'IL Y A UNE DISTANCE SUFFISANTE ENTRE L'APPAREIL ET LES AUTRES ÉLÉMENTS DU PLAN DE TRAVAIL OU DU POSTE DE TRAVAIL, OU UNE DISTANCE SUFFISANTE ENTRE L'APPAREIL ET LES LIMITES DE LA ZONE DANS LAQUELLE IL SE TROUVE. IL EST RECOMMANDÉ DE LAISSER UN ESPACE LIBRE D'AU MOINS 10 CM AUTOUR DE TOUTES LES FACES DE L'APPAREIL.
- MAINTENIR L'APPAREIL À UNE DISTANCE D'AU MOINS 1 M DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES TELS QUE MEUBLES, COUSSINS, LITERIE, PAPIER, VÊTEMENTS, RIDEAUX, ETC.
- POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS IMMERGER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, L'ADAPTATEUR/LE CHARGEUR OU L'APPAREIL DANS L'EAU OU DANS TOUT AUTRE LIQUIDE.
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER.
- N'UTILISEZ PAS UN APPAREIL DONT LE CÂBLE D'ALIMENTATION OU L'ADAPTATEUR/LE CHARGEUR EST ENDOMMAGÉ, OU SI L'APPAREIL FONCTIONNE MAL OU A ÉTÉ ENDOMMAGÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT. NOUS VOUS RECOMMANDONS DE NE PAS PLIER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, DE NE PAS LE RANGER DE MANIÈRE TORDUE ET DE VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT SON ÉTAT.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE.
- LAISSER REFROIDIR L'APPAREIL AVANT DE LE TRANSPORTER OU DE LE RANGER.
- TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN AGENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE.

CÂBLAGE DE PRISE (ROYAUME-UNI ET IRLANDE)

Cet appareil est fourni avec un adaptateur secteur/chargeur avec des broches BS1363.

NE PAS utiliser si les prises de courant de votre maison ou de votre bureau ne conviennent pas aux broches de l'adaptateur secteur/chargeur de ce produit. Toute tentative d'insérer l'adaptateur secteur/chargeur dans la mauvaise prise est susceptible de provoquer un risque ou des dommages électriques.

NE PAS utiliser avec un autre transformateur/chargeur secteur que celui fourni avec ce produit.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne pas immerger dans l'eau. Risque d'électrocution.
- N'utilisez PAS de produits abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer cet appareil.
- Essuyez les surfaces avec un chiffon doux et sec.
- Laisser sécher complètement avant de continuer à utiliser l'appareil.

DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez éliminer tous les emballages, papiers, cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vérifier auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.



ČESKÝ NÁVOD

Podrobnosti o napájení:

Podrobnosti o napětí: 100-240V~
Podrobnosti o frekvenci: 50Hz-60Hz
Podrobnosti o příkonu: 6W

Příslušenství:

1x ruční masážní přístroj
1x adaptér
1x kabel
1x manuál



Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k obsluze a ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou vašeho nového DOBÍJECÍHO VYHŘÍVANÉHO MASÁŽNÍHO PŘÍSTROJE NA RUCE.

Uživatelské pokyny zde

1. Oblast ovládacího panelu
(Nastavení času/Tlak/Teplo/Dekomprese/Režim)
2. Digitální trubcový displej
3. DC jack (nabíjecí port)

Provoz nabíjení:

1. Tato položka pracuje s dobíjecí baterií a pro nabíjení zasuňte válcovou zástrčku stejnosměrného nabíjecího vedení do stejnosměrné napájecí zásuvky výrobku. Druhý konec připojte k nabíječce 5V/1A-4A nebo k adaptéru 5V/1A.
2. Během nabíjení se kontrolka zobrazí červeně a po úplném nabití se zobrazí modře.
3. Po úplném nabití lze baterii používat přibližně 2-3 hodiny (bez zahřívání).
4. Tuto položku lze používat během nabíjení.



Indikátor nabíjení



Operace použití:

1. Roztáhněte prsty a dlaně dolů do vnitřního žlučníku maséra.
2. Zapněte přístroj
3. Zvolte jedno z ovládacích tlačítek a vychutnejte si masáž.

Tlakový klíč: Ovládání intenzity masáže, tento stroj má tři druhy intenzity masáže, což je zobrazeno indikátorem lampy. (I je nízký převod, II je střední převod a III je vysoký převod).

Klíč topení: Ohřev lze ovládat nezávisle, když je zapnutá masážní funkce. Existují dvě tepelné funkce (I je nízká teplota, II je střední teplota)

Dekompresní klávesa: Ovládá dekompresní funkci celého počítače. Stačí jedno krátké stisknutí tohoto tlačítka a přístroj uvolní airbagy a uvolní vaši ruku.

Tlačítko režimu: Režim ovládání, v tomto přístroji jsou tři druhy masážních režimů (1. režim zdravotní péče, 2. režim vitality a 3. relaxační režim).

4. **Nastavení času:** Tlačítko pro nastavení času vám umožňuje vybrat 5-, 10- nebo 15minutovou masáž. Stiskněte tlačítko jednou na 5 minut, dvakrát na 10 minut a třikrát na 15 minut. Po uplynutí času se zařízení automaticky zastaví.

Pozornost:

1. Nepoužívejte ruční masážní přístroj během řízení.
2. Nepoužívejte masážní přístroj při vysoké teplotě a vlhkosti.
3. Nepoužívejte, pokud máte poraněnou ruku/prst nebo jste nedávno podstoupili operaci.
4. Před použitím se ujistěte, že vaše dlaně nejsou šperkované.
5. Doporučujeme nepoužívat lak na nehty hodinu před použitím.
6. Při používání tohoto výrobku doporučujeme používat jednorázové rukavice.
7. Když doba skladování přesáhne 6 měsíců, je třeba jej zkontrolovat a zapnout.
8. Nepoužívejte jej, pokud se necítíte dobře.
9. Masážní přístroj na ruce je určen pro elektronické výrobky pro péči o zdraví v domácnosti. Není vhodný pro kliniky, léčbu a jiné komerční účely.
10. Pokud je nutné čištění, je třeba použít sterilní vatový tampon namočený v neutrálním čisticím prostředku. Žádné čisticí prostředky s vodou.
11. Tento masážní přístroj má funkci vyhřívání. Při jeho používání věnujte pozornost uživatelům, kteří jsou necitliví na teplotu.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ V INTERIÉRU.
- NEPOUŽÍVEJTE VE VENKOVNÍM PROSTŘEDÍ ANI PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- POUŽÍVEJTE POUZE S DODANÝM SÍTOVÝM ADAPTÉREM/NABÍJEČKOU.
- **NEPOUŽÍVEJTE** ŽÁDNÝ JINÝ SÍTOVÝ ADAPTÉR/NABÍJEČKU, PROTOŽE BY TO MOHLO ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ POŠKOZENÝ, A V PŘÍPADĚ ZJIŠTĚNÍ ZÁVAD JEJ NEPOUŽÍVEJTE. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- PŘED PŘIPOJENÍM SPOTŘEBIČE ZKONTROLUJTE, ZDA NAPĚTÍ UVEDENÉ NA SPODNÍ STRANĚ SPOTŘEBIČE ODPOVÍDÁ NAPĚTÍ V ELEKTRICKÉ SÍTI VE VAŠÍ DOMÁCNOSTI.
- PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE, ZDA SPOTŘEBIČ A NAPÁJECÍ KABEL NEJSOU POŠKOZENY.
- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI OD 8 LET A STARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JIM BYL POSKYTNUT DOHLED NEBO BYLY POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM. DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY SE NEMĚLY ZDRŽOVAT V BLÍZKOSTI PŘÍSTROJE, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOHLEDEM.
- **NĚKTERÉ ČÁSTI TOHOTO PRODUKTU SE MOHOU VELMI ZAHŘÁT A ZPŮSOBIT POPÁLENINY. ZVLÁŠTNÍ POZORNOST JE TŘEBA VĚNOVAT PŘÍTOMNOSTI DĚTÍ A ZRANITELNÝCH OSOB.**

- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ NENÍ DOPORUČENO SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- NENECHÁVEJTE NAPÁJECÍ KABEL VISET PŘES OKRAJ STOLU NEBO PULTU A NEDOTÝKEJTE SE HORKÝCH POVRCHŮ.
- NEUMÍSŤUJTE JEJ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- POUŽÍVEJTE NA ROVNÉM, STABILNÍM POVRCHU.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÉMU POUŽITÍ, NEŽ PRO KTERÉ JE URČEN.
- ZAJISTĚTE DOSTATEČNOU VZDÁLENOST MEZI TÍMTO SPOTŘEBIČEM A OSTATNÍMI PŘEDMĚTY NA PRACOVNÍ PLOŠE NEBO PRACOVNÍM MÍSTĚ NEBO DOSTATEČNOU VZDÁLENOST MEZI SPOTŘEBIČEM A OHRANIČENÝM PROSTOREM, VE KTERÉM JE UMÍSTĚN. DOPORUČUJEME, ABY MINIMÁLNÍ VZDÁLENOST KOLEM VŠECH PLOCH BYLA ALESPŮŇ 10 CM.
- UDRŽUJTE PŘEDMĚT VE VZDÁLENOSTI ALESPŮŇ 1 M OD HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ, JAKO JE NÁBYTEK, POLŠTÁŘE, LŮŽKOVINY, PAPÍR, OBLEČENÍ, ZÁCLONY ATD.
- Z DŮVODU OCHRANY PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM NEPONOŘUJTE NAPÁJECÍ KABEL, SÍŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJEČKU ANI SPOTŘEBIČ DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY.
- ODPOJTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY, POKUD JI NEPOUŽÍVÁTE, A PŘED ČIŠTĚNÍM.
- NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM NAPÁJECÍM KABLEM NEBO SÍŤOVÝM ADAPTÉREM/NABÍJEČKOU NEBO PO PORUŠE ČI JAKÉMKOLI POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE. DOPORUČUJEME, ABY NAPÁJECÍ KABEL NEBYL ZALOMENÝ NEBO ZKROUCENÝ A ABYSTE PRAVIDELNĚ KONTROLOVALI JEHO STAV.
- NENECHÁVEJTE JEJ BEZ DOZORU.
- PŘED PŘENÁŠENÍM NEBO ULOŽENÍM NECHTE PŘÍSTROJ VYCHLADNOUT.
- VEŠKERÉ OPRAVY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO ELEKTROTECHNICKÝ SERVIS.

ZAPOJENÍ ZÁSTRČKY (VELKÁ BRITÁNIE A IRSKO)

Tento spotřebič je dodáván se síťovým adaptérem/nabíječkou se zástrčkovými kolíky BS1363.

NEPOUŽÍVEJTE, pokud zásuvky ve vaší domácnosti nebo kanceláři nejsou vhodné pro kolíky síťového adaptéru/nabíječky tohoto produktu. Pokusy o zasunutí síťového adaptéru/nabíječky do nesprávné zásuvky pravděpodobně způsobí úraz elektrickým proudem nebo poškození.

NEPOUŽÍVEJTE s žádným jiným síťovým transformátorem/nabíječkou než s tím, který je dodáván s tímto produktem.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním vždy vypněte a odpojte ze zásuvky.
- NEPONOŘUJTE do vody. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K čištění tohoto spotřebiče NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čisticí prostředky ani ostré náčiní.
- Povrchy otřete měkkým suchým hadříkem.
- Před dalším použitím nechte důkladně zaschnout.

LIKVIDACE

- Bednáři ze Stortfordu používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony v souladu s předpisy místního úřadu pro recyklaci.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu místní rady.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SLOVENSKÝ NÁVOD

Podrobnosti o napájaní:

Podrobnosti o napätí: 100-240V~

Podrobnosti o frekvencii: 50 Hz - 60 Hz

Podrobnosti o príkone: 6W

Príslušenstvo:

1x ručný masážny prístroj

1x adaptér

1x kábel

1x manuál



Pred začatím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s prevádzkou vášho nového NABÍJATEĽNÉHO VYHRIEVANÉHO RUČNÉHO MASÁŽNEHO PRÍSTROJA.

Pokyny pre používateľov tu

1. Oblasť ovládacieho panela
(Nastavenie času/tlak/teplo/dekompresia/režim)
2. Obrazovka digitálneho trubice
3. DC jack (nabíjací port)

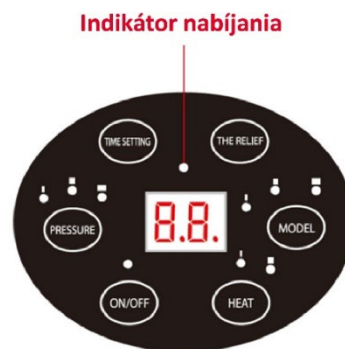
Prevádzka nabíjania:

1. Táto položka pracuje s nabíjateľnou batériou a na nabíjanie vložte valcovú zástrčku nabíjacieho vedenia DC do zásuvky DC napájania výrobku. Druhý koniec je pripojený k nabíjačke 5V/1A-4A alebo k adaptéru 5V/1A.
2. Počas nabíjania sa indikátor zobrazí na červeno a po úplnom nabití sa zobrazí na modro.
3. Batériu je možné po úplnom nabití používať približne 2-3 hodiny (bez zahrievania).
4. Túto položku možno používať počas nabíjania



Použite operáciu:

1. Roztiahnite prsty a dlane nadol do vnútorného žlčníka masážneho prístroja.
2. Zapnite zariadenie
3. Vyberte si jedno z ovládacích tlačidiel a vychutnajte si masáž.



Tlačidlo : Tento stroj ovláda intenzitu masáže, má tri druhy intenzity masáže, ktoré sa zobrazujú indikátorom lamp. (I je nízky prevodový stupeň, II je stredný prevodový stupeň a III je vysoký prevodový stupeň).

Vyhrievací kľúč: Ohrev je možné ovládať nezávisle, keď je zapnutá masážna funkcia. K dispozícii sú dve funkcie ohrevu (I je nízka teplota, II je stredná teplota)

Dekompresný kľúč: Ovláda dekompresnú funkciu celého stroja. Jedno krátke stlačenie tohto tlačidla a stroj dekomprimuje airbasy a uvoľní vám ruku.

Tlačidlo režimu: Režim ovládania, v tomto stroji sú tri druhy masážnych režimov (1. režim zdravotnej starostlivosti, 2. režim vitality a 3. relaxačný režim).

4. **Nastavenie času:** Tlačidlo nastavenia času vám umožňuje vybrať 5-, 10- alebo 15-minútovú masáž. Stlačte tlačidlo raz na 5 minút, dvakrát na 10 minút a trikrát na 15 minút. Po uplynutí času sa zariadenie automaticky zastaví.

Pozornosť:

1. Nepoužívajte ručný masážny prístroj počas jazdy
2. Masážny prístroj nepoužívajte pri vysokej teplote a vlhkosti.
3. Nepoužívajte Ak máte poranenú ruku/prst alebo ste nedávno podstúpili operáciu.
4. Pred použitím sa uistite, že vaše dlane nie sú šperkované.
5. Odporúčame nepoužívať lak na nechty hodinu pred použitím.
6. Pri používaní tohto výrobku sa odporúča používať jednorazové rukavice.
7. Keď doba skladovania presiahne 6 mesiacov, mala by sa skontrolovať a zapnúť.
8. Nepoužívajte ho, ak sa necítite dobre.
9. Masážny prístroj na ruky je určený pre elektronické zdravotnícke výrobky pre domácnosť. Nie je vhodný na kliniky, liečbu a iné komerčné účely.
10. Ak je potrebné čistenie, mal by sa použiť sterilný vatový tampón namočený v neutrálnom čistiacom prostriedku. Žiadne čistiace prostriedky s vodou.
11. Tento masážny prístroj má funkciu vyhrievania. Pri jeho používaní venujte pozornosť používateľom, ktorí sú necitliví na teplotu

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
- NEPOUŽÍVAJTE VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ ANI NA KOMERČNÉ POUŽITIE.
- POUŽÍVAJTE LEN S DODANÝM SIEŤOVÝM ADAPTÉROM/NABÍJAČKOU.
- **NEPOUŽÍVAJTE** ŽIADNY INÝ SIEŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJAČKU, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE A STRATIŤ PLATNOSŤ AKEJKOĽVEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA SKONTROLUJTE, ČI JE NAPÄTIE UVEDENÉ NA SPODNEJ STRANE SPOTREBIČA V SÚLADE S NAPÄTÍM ELEKTRICKEJ SIETE VO VAŠEJ DOMÁCNOSTI.
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SPOTREBIČ A NAPÁJACÍ KÁBEL STAROSTLIVO SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ POŠKODENÉ.
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK BOLI POD DOHĽADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ PRÍSLUŠNÝM RIZIKÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A UŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.
- DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY BY SA MALI DRŽAŤ MIMO DOSAHU, POKIAĽ NIE SÚ POD NEUSTÁLÝM DOHĽADOM.

- **NIEKTORÉ ČASTI TOHTO PRODUKTU SA MÔŽU VEĽMI ZAHRIAŤ A SPÔSOBIŤ POPÁLENINY. OSOBITNÁ POZORNOSŤ SA MUSÍ VENOVAŤ PRÍTOMNOSTI DETÍ A ZRANITEĽNÝCH OSÔB.**
- POUŽITIE AKÉHOKOL'VEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A STRATIŤ PLATNOSŤ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- NENECHÁVAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL VISIEŤ CEZ OKRAJ STOLA ALEBO PULTU, ANI SA NEDOTÝKAJTE HORÚCICH POVRCHOV.
- NEUMIESTŇUJTE HO NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POUŽÍVAJTE NA ROVNOM, STABILNOM POVRCHU.
- POČAS POUŽÍVANIA ZARIADENIE NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- ZABEZPEČTE DOSTATOČNÚ VZDIALENOSŤ MEDZI TÝMTO SPOTREBIČOM A OSTATNÝMI PREDMETMI NA PRACOVNEJ PLOCHE ALEBO PRACOVISKU ALEBO DOSTATOČNÚ VZDIALENOSŤ MEDZI SPOTREBIČOM A OHRANIČENÝM PRIESTOROM, V KTOROM SA NACHÁDZA. ODPORÚČAME MINIMÁLNY ODSUP OKOLO VŠETKÝCH PLÔCH ASPOŇ 10 CM.
- UDRŽUJTE PREDMET VO VZDIALENOSTI NAJMENEJ 1 M OD HORĽAVÝCH MATERIÁLOV, AKO JE NÁBYTOK, VANKÚŠE, POSTEĽNÁ BIELIZEŇ, PAPIER, OBLEČENIE, ZÁCLONY ATĎ.
- NA OCHRANU PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEPONÁRAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL, SIEŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJAČKU ANI SPOTREBIČ DO VODY ALEBO INEJ TEKUTINY.
- ODPOJTE ZÁSTRČKU ZO ZÁSUVKY, KEĎ SA NEPOUŽÍVA, A PRED ČISTENÍM.
- NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNY SPOTREBIČ S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM ALEBO SIEŤOVÝM ADAPTÉROM/NABÍJAČKOU, ANI PO PORUCHE ALEBO AKOMKOĽVEK POŠKODENÍ SPOTREBIČA. ODPORÚČAME, ABY NAPÁJACÍ KÁBEL NEBOL PREHNUTÝ ALEBO ULOŽENÝ SKRÚTENÝM SPÔSOBOM A ABY STE PRAVIDELNE KONTROLOVALI JEHO STAV.
- NENECHÁVAJTE HO BEZ DOZORU.
- PRED PRENÁŠANÍM ALEBO ULOŽENÍM DO SKLADU NECHAJTE SPOTREBIČ VYCHLADNÚŤ.
- AKÉKOĽVEK OPRAVY MUSÍ VYKONÁVAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR ALEBO ELEKTROTECHNICKÝ SERVIS.

ZAPOJENIE ZÁSTRČKY (SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO A ÍRSKO)

Tento spotrebič sa dodáva so sieťovým adaptérom/nabíjačkou s kolíkmi zástrčky BS1363.

NEPOUŽÍVAJTE Ak zásuvky vo vašej domácnosti alebo kancelárii nie sú vhodné pre kolíky sieťového adaptéra/nabíjačky tohto produktu. Pokusy o zasunutie sieťového adaptéra/nabíjačky do nesprávnej zásuvky pravdepodobne spôsobia úraz elektrického prúdu alebo poškodenie.

NEPOUŽÍVAJTE s iným sieťovým transformátorom/nabíjačkou, ako je ten, ktorý je dodávaný s týmto produktom.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- Pred čistením zariadenie vždy vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Neponárajte ho do vody. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Na čistenie tohto spotrebiča **NEPOUŽÍVAJTE** abrazívne čistiace prostriedky ani ostré náradie.
- Povrchy utierajte mäkkou suchou handričkou.
- Pred ďalším použitím nechajte dôkladne vyschnúť.

LIKVIDÁCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly tam, kde je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny zlikvidujte v súlade s recyklačnými predpismi miestneho úradu.
- Na konci životnosti výrobku sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford

Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

Customer Services: enquiries@coopersofstortford.co.uk

Web Site: <https://www.coopersofstortford.co.uk>



The Enterprise Department Ltd, Trading as -

NI address: D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: +44 (0) 330 331 0300

Customer Services: enquiries@coopersofstortford.co.uk

Web Site: <https://www.coopersofstortford.co.uk>

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49 (0) 2404/980-204

Customer Services: kontakt@3pagen.de

Web Site: www.3pagen.de